

Наглость старика в костюме Тан полностью вышла за рамки воображения Чжан Хэна. После того, как прибыла подмога, доставившая бензин, он предложил Чжан Хэну отвезти его обратно вместе с собой.

“Высокоскоростная железная дорога здесь будет построена только к концу года, сейчас ты можешь вернуться обратно лишь воспользовавшись обычной электричкой или междугородним автобусом, отсюда до станции довольно оживленная дорога, но в это время суток ты не сможешь поймать такси, так почему бы нам не поехать вместе, тогда в пути будет не так скучно”.

“.....”

Чжан Хэн подумал некоторое время, и в конце концов согласился на предложение старика в костюме Тан. Он сел на место водителя, а старик сел рядом с ним.

Чжан Хэн завел двигатель, и мотор Volvo снова взревел. Двадцать минут спустя они наконец выбрались с луга, так как подмога привезла только две небольшие канистры с бензином, Чжан Хэн сначала зарулил на ближайшую заправку, чтобы заправить машину.

В это время старик в костюме Тан воспользовался возможностью незаметно проскользнуть в мини-маркет на заправочной станции и купить большой пакет с закусками, половина из которых была всевозможными сладостями.

Как только он сел в машину, он тут же разорвал упаковку зефира, а Чжан Хэну передал коробку заварных пирожных и упаковку яиц Лудань*. “Вот, уже почти рассвело, позавтракай перед тем, как ехать дальше”.

Чжан Хэн просматривал форум игроков в поисках последних новостей, битва в поселке в черте города закончилась, но на данный момент никто ничего не знал о конкретной ситуации. Дуга Света заблокировала новости, и не делала никаких заявлений. Кроме того, аккаунт Шэнь Сиси Чудо-женщина не заходил на форум с 0:00 часов.

Так что теперь эти ротозеи на форуме не могли получить никакой достоверной информации, помимо этого, на форуме было много сообщений с его обсуждением. Чжан Хэн быстро взглянул на них и выключил ноутбук. Затем он открыл коробку с заварными пирожными.

Он уже прошел через несколько сражений подряд и действительно был немного голоден.

Старик в костюме Тан заглянул ему в лицо: “Ты все еще злишься на меня за то, что я забрал тебя с полпути?”

“А должен?” – без всякого выражения спросил Чжан Хэн, засунув обертку, оставшуюся от заварного пирожного обратно в картонную коробку.

“Если честно, мне тоже не нравится Юстиция. Римская мифология похожа на кастрюлю с похлебкой, в которую сливают все подряд и перемешивают. Выглядит может и хорошо, но на вкус не очень. Они скопировали понемногу из всего, адаптировали греческую и египетскую мифологию, смешав ее со своими собственными оригинальными верованиями, но нужно признать, что какое-то время у них это неплохо получалось. Теперь большинство из этих богов сейчас просто еле выживают. Юстиции повезло. Она связала себя с законом, а в наше время люди больше не верят в богов и чудовищ, они скорее верят в закон”.

Старик продолжал говорить, когда Volvo уже выезжал с заправки.

В зеркале заднего вида было видно, как заправщики на заправке, зевая, возвращались в дежурную комнату.

“Ладно, хватит говорить об этих неприятных вещах”. Старик в костюме Тан доел свой зефир, после чего разорвал пакет со взрывной карамелью, высунул язык и насыпал на него немного, затем закрыл глаза с выражением удовольствия на лице. Через некоторое время он заговорил снова: “Как у тебя дела в последнее время? Все ли идет хорошо? Мы давно не виделись. Ты уже, должно быть, завершил свой седьмой раунд, верно? Ты все еще удовлетворен тем маленьким подарком, который я тебе подарил?”

“Что это? Опрос мнения пользователей?”

“Можно и так сказать”, - рассмеялся старик в костюме Тан, снова поднеся ко рту пакет со взрывной карамелью. “Я не похож на Юстицию, которой видимо больше нечем заняться, кроме как издеваться над своим агентом. Я всегда беспокоюсь о физическом и психическом здоровье своего партнера. Я могу быть счастлив только если счастлив ты. В конце концов, я поставил все свои фишки на тебя, а как гласит старая поговорка, не связывайся с азартным игроком, который уже проиграл”.

Чжан Хэн ничего не сказал по этому поводу. Если бы это было всего несколько месяцев назад, он, возможно, поверил бы речам своего визави, однако после инцидента в Гренландии он больше не верил, что старик обратился к нему лишь с единственной целью, чтобы выиграть игру.

Старик в костюме Тан продолжил: “Вообще-то, на этот раз я пришел сюда специально, чтобы найти тебя. Как ты, вероятно, уже, наверное, знаешь, прокси-война вот-вот начнется”.

О прокси-войне Чжан Хэн впервые услышал от Кофемана, а затем он расспросил о ней у барменши, однако получил лишь смутные объяснения. И теперь вот старик в костюме Тан прибыл сюда специально по этому поводу. Похоже, что он серьезно относится к этому делу или, по крайней мере, хочет создать видимость этого.

“Прокси-война это все та же игра, в которую ты играл раньше. Все также завязано на прохождении раундов, но они станут более опасными. Скажу больше, опасность будет исходить не только от самого раунда, но и от твоих конкурентов. Как следует из названия, в прокси-

войне могут участвовать только агенты. Конечно, твои бывшие товарищи по команде могут продолжить сотрудничество с тобой в качестве апостолов. Не стоит недооценивать апостолов, они могут стать мощной силой при правильном использовании. В конце концов, многие из них не менее искусны, чем агенты, но только брошены богами из-за проблемы с совместимостью или потому, что у них имеются варианты получше. Конечно, если ты предпочитаешь работать в одиночку, это твое право. Мой дар для тебя по-прежнему в силе”.

Старик в костюме Тан закончил есть взрывающуюся карамель, наконец, позволив своему рту на мгновение передохнуть, и сказал с серьезным лицом: “Еще один момент, о котором я должен тебе напомнить, на самом деле я предупреждал тебя, еще когда мы впервые встретились, чтобы ты был осторожен с другими агентами. Некоторые из них будут использовать и другие средства, помимо игры, чтобы избавиться от своих конкурентов. Особенно после сегодняшних событий, теперь ты стал известен среди игроков. К счастью, кроме Юстиции, не думаю, что кто-нибудь сможет узнать тебя. Просто будь осторожен и не столкнись с ней снова, а также, если у тебя будет возможность, ты можешь убрать всех тех игроков, которые тебе не нравятся, как ты делал это сегодня ночью”.

“Я просто оплатил за услугу”, - равнодушно ответил Чжан Хэн.

“Да-да-да, как скажешь”, - пожал плечами старик в костюме Тан, - “я знаю, что ты не до конца доверяешь мне, но это не важно, однажды ты узнаешь, кто действительно заботится о тебе ... Просто, ты должен помнить, что я - твоя надежная опора, что бы ни случилось в будущем, ты всегда можешь рассчитывать на мою помощь. Тц-тц, если хочешь, можешь записать эту последнюю фразу в свой блокнот”. Он хлопнул в ладоши: “Ну, дело сделано, теперь мы можем немного расслабиться. Путешествие будет долгое. Что хочешь послушать?”

Старик в костюме Тан включил автомагнитола, пробормотав: “Я помню, там была песня под названием «Учимся мяукать». Ты уже слышал ее? Она довольно популярна в последнее время! «Танец морских водорослей» тоже неплоха. Слушай, я тут видел одну стримершу на TikTok, и должен сказать, что ее тело - это действительно нечто. Я не уверен, пользовалась ли она фильтрами во время записи ролика, поэтому я планирую запросить ее контактную информацию, чтобы удостовериться в этом лично ...”

Примечание:

* - Яйца Лудань, или вареные с приправами яйца, — популярная по всему Китаю закуска из вареных яиц. Угоститься ею можно, где угодно и когда угодно: днем и ночью, начиная от уличных торговцев и заканчивая ресторанами всех рангов.

Перевод: Флоренс